

مدیری: جلال ساھر

اداره خانه

استانبولده نور عثمانیه
جاده سند ۴۰ نومرولی
«تورک بوردی»

نخستین ۵ آغوز ۱۳۲۹

خلفه دوغرو

هفتده بر، نورل بوردی، طرفدن بیقاییر

ییل: ۱ صافی: ۱۳

ییلانی

عثمانلی مملکتی ایچون ۱۲ غروش
روسیه و عجمستان ایچون ۲ روبله
باشقه مملکتلر ایچون ۵ فرانق

صایبسی ۱۰ پارهیه

اودونج آلدینی سلام واحترام تعیرلرنک تورکجه لرخی بولایلیرز . خلقی تدقیق ایدرکن تورکمنلره ، قیرغیزلره ، حتی یاقوتلره قدر کیمک اقصایدر . بر طرفدن صالت تورکجه اولان بوتعیرلری آرامقده اولهلمه دیگر جهندن ده هیچ اولمازسه فنکرلری تقلید ایدنلری بدرجهیه قدر ممنون ایتک ایچون «ای کوندوز!»، «ای گیجه!» کیی فرانسز جهدن کوچورلمش سلام تعیرلری قبول ایدلم . جنورهده تورک چوجقلری معاصر برتورک تربیه سیله یتشدریمکه اولان «تورک یوواسی» نامده کی مؤسسه داغندینی بر سؤالنامده دیگر اعمیتی خصوصلر کی بومهم مسئله یی ده متفکرلر مزدن سوربور . امید ایدر زک لسان و حیانتزک ملیشمه نی ایستین مفکوره جی صویدل شریمز سلاملر منزک تورکاشمه سی قابل اولما دینی تقدیرده هیچ اولمازسه تورکجه لشمه سنه چالیشه جقلردر .

«تورک یوواسی» نك سؤالنامهنده کی دیگر ماده لر حقه ده کی فکرلر می ده گله جک صاییلر مزده ایضاح ایدم جگنر .

بابا اوگودی

— ۱۰ —

حیوان حسی ایله انسان دویغوسی آره سنده کی فرقی گورمک ایسترسه گزماوی بونجوقلی طامسه سندن طونارق یدم کی قارا گوز قوزوسیه انسان یاوروسنی قیرلرده برابر سیر ایدینگز . قوزونک معصوم گوزلری هر شینه بوش ، روحسز بریاقله باقار ، آنک دوشوندیگن مالیکز معدمه سیدر . گوزل قوقولی تازه اوتلرله برکده آنی شیشبردیمی آرق جهان اومورنده اولماز . گه ویش گتیروب او بوقلامغه باشلار . فقط بریکی اولیه می ؟ هر کوردیگی شینه گوزنی دیگر . آدم باشنده آلدن طوتان باباسنی دوردر ، برشیلر صودار . هر شیشی بیلمک ، آ کلامق ایستر . افلاطون کیی آسکی ، بوبوک بیلیکچلر انسانله حیوان

— بن بوگا بو فیثاتی قومعشدم ، شمدی یا گلیش سوله دم دیه نیچون ایکی غروش زیاده آلام . بوآنی شی ده گیلدر . بن بویه بابارسه م صوکر ا مسلمانان زرده قالیر . بن هیچ یالان سوله دریم . زره دوغروانی اوگره تن و گتیره پیغمبر ایسته شوراده در . بن صوکر ا اونک یقتاغنه لایق اولوریم ؟ برکت بونده در . حضرت ابو بکرک دکاتی سزه گوستردیلرمی ؟ بخیکی اوندن ده بوبوک ! حال بوکه حضرت صدیق اوراده دوغرولقه زنگین اولدی . صوکر ا هپسنی ده فی سبیل الله صرف ایستی . آه بز درست اولسوق هپ علمدن ده زنگیز ... ایسته بوبوک محترم آدمی هیچ اونونامام . بز ده ا گورسم دیه دوشونورم . الله بویه لرخی وطنم زده چوغالتسین . ده نه دیم بیلمک ...

فزیل طوبراق

علی سعاد

اعتذار — ۱۱ نجی صایم زده «کوجوک حسابک بوبوک پاره سی» آدی یازنک امضاسی «علی سعاد» اوله جق ایکن یا گتلقه «علی سمدی» دیه دیزلش اولدنی مع الاعتذار بیله ریلیدور .

تورک سلاملری

تورکار بوتون ملی عنعنلری اونوتدقلری صیراده تورکجه سلام واحترام تعیرلری ده خاطر دین چقارمشلردر . وقته عرب سلاملری قبول ایتشدک . شیمدی ایسه فرنک سلاملری تقلید ایدوروز . خلق بو خصوصدهده «منور» نامی وردریمز صنفدن آیریدی . منورلر من «آدیو» ، «اوروووار» کیی فرانسز جه تعیرلر قوللا . نیرکن ، خلق «الله ایصار لادق !» ، «صاغلقه قالک !» «اوغورلر اولسون !» «صاغلقه وارک !» ، «خوشجه قال !» «گوله گوله گیدیگ !» قیلندن تورکجه سلاملری محافظه ایستی . خلق لسانی تدقیق ایدیله جک اولورسه بوبوک بر قسمنزک عربجه دن ، دیگر قسمنزک فرانسز جه دن